





<b>GB</b>	 
-----------	---

**EU Declaration of Conformity  
as defined by the  
ATEX directive 2014/34/EU**

We hereby declare that AVENTICS air preparation equipment  
**Type: 651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**



are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 2014/34/EU "Equipment of Protective Systems intended for use in potentially explosive atmospheres" and with national implementing legislation. The following harmonised standards were used to assess compliance:

\* See temperature classification on nameplate.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)



**Other Directive Applied:**  
PED 2014/68/EU

**TECHNICAL FILE LODGED BY ASCO SAS:**  
No. 538791, with INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (France)

<b>ES</b>	 
-----------	---

**Declaración de conformidad de la UE  
como se define por la  
Directiva ATEX 2014/34/UE**

Por la presente declaramos que las unidades de tratamiento de aire AVENTICS  
**Tipo: 651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**

están en conformidad con las medidas de la Directiva ATEX 2014/34/UE "Equipos de sistemas protectores diseñados para utilizarse en atmósferas potencialmente explosivas" y con la transposición de cada legislación nacional. Se aplican los siguientes estándares. Las siguientes normas armonizadas se utilizaron para evaluar el cumplimiento:

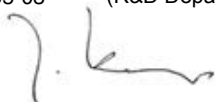
\* Ver clasificación de temperatura en la placa de identificación.



**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)

**Otra Directiva Aplicada:**  
PED 2014/68/UE

**DOSSIER TÉCNICO ALOJADO POR ASCO SAS:**  
N° 538791, con INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (Francia)



Date/Delegation of Signature      Jacek Konop  
2019-05-03      (R&D Department Director)



<b>FR</b>	 
-----------	---

**Déclaration UE de conformité  
telle que définie par la  
directive ATEX 2014/34/UE**

Par la présente, nous déclarons que les appareils de traitement de l'air AVENTICS  
**Type : 651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**



sont conformes aux dispositions de la directive ATEX 2014/34/UE « Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles », et avec la transposition dans chaque législation nationale. Les normes harmonisées suivantes ont été utilisées pour évaluer la conformité :

\* Voir la classification de température sur la plaque signalétique.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)



**Autre Directive applicable :**  
DESP 2014/68/UE

**DOSSIER TECHNIQUE DEPOSE PAR ASCO SAS :**  
N° 538791, auprès de l'INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (France)

<b>IT</b>	 
-----------	---

**Dichiarazione di conformità EU,  
quale definita dalla  
Direttiva ATEX 2014/34/UE**

Con la presente dichiariamo che le attrezzature per il trattamento dell'aria AVENTICS  
**Type: 651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**

sono conformi alle disposizioni della direttiva ATEX 2014/34/UE "Apparecchi e sistemi di protezione destinati all'uso in atmosfere potenzialmente esplosive" e alla legislazione nazionale in vigore. Le seguenti norme armonizzate sono state utilizzate per valutare la conformità:



\* Vedere la classificazione della temperatura sulla targhetta segnaletica.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)

**Altra direttiva applicata:**  
PED 2014/68/UE



**FASCICOLO TECNICO DEPOSITATO DA ASCO SAS:**  
N° 538791, con INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (Francia)

ASCO NUMATICS SP .Z.O.O  
Kurczaki 132  
93331 Lodz POLAND

<b>DE</b>	 
-----------	---

**EU-Konformitätserklärung,  
wie in der  
ATEX-Richtlinie 2014/34/EU**

Hiermit erklären wir, dass AVENTICS-Geräte zur Druckluftaufbereitung  
**Typs: 651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**

die Anforderungen der Richtlinie 2014/34/EU ATEX für "Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen" und deren Umsetzung in die jeweilige nationale Gesetzgebung. Die nachfolgenden harmonisierten Normen wurden zur Bewertung der Einhaltung verwendet:

\* Siehe Temperaturklassifizierung auf dem Typenschild.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)



**Sonstige Angewandte Richtlinie:**  
PED 2014/68/EU

**TECHNISCHE DATEI GESTELLT VON ASCO SAS:**  
Nr. 538791, mit INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (Frankreich)

<b>NL</b>	 
-----------	---

**EU-verklaring van overeenstemming  
zoals gedefinieerd door  
ATEX-richtlijn 2014/34/EU**

Hierbij verklaren wij dat AVENTICS persluchtverzorgingsapparatuur  
**Type: 651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**

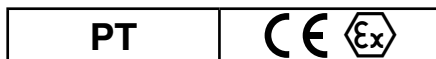
in overeenstemming is met de eisen van de ATEX-richtlijn 2014/34/EU "Installaties en beschermingssystemen voor gebruik in explosiegevaarlijke atmosferen" en met nationale gebruiksvoorschriften. De volgende geharmoniseerde normen werden gebruikt om de naleving te beoordelen:

\* Zie de temperatuurklasse op het typeplaatje.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)



**Overige toegepaste richtlijnen:**  
PED 2014/68/EU

**TECHNISCHE DOCUMENTATIE INGEDIEND DOOR ASCO SAS:**  
N° 53879, met INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (Frankrijk)



**Declaração de Conformidade da UE  
conforme definido na diretiva  
ATEX 2014/34/UE**

Declaramos que os equipamentos de preparação de ar AVENTICS do tipo: **651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**

estão em conformidade com as disposições da Diretiva ATEX 2014/34/UE "Equipamento de sistemas de proteção destinados a utilizar em atmosferas potencialmente explosivas" e com legislação de implementação nacional. As normas harmonizadas seguintes foram utilizadas para avaliar a conformidade:

\* Consulte a classificação da temperatura na placa de identificação.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)



**Outra diretiva aplicada:**  
PED 2014/68/UE

**FICHEIRO TÉCNICO ALOJADO PELA  
ASCO SAS:**  
N.º 538791, com INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (França)



**Декларация за съответствие на ЕО  
според определеното от  
Директивата АТЕХ 2014/34/ЕО**

С настоящото заявяваме, че подготвителното пневматично оборудване AVENTICS тип: **651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**

са в съответствие с разпоредбите на АТЕХ Директива 2014/34/ЕО „Оборудване на защитни системи, предназначени за използване в потенциално експлозивна атмосфера“ и с националното законодателство по прилагане. За оценка на съответствието бяха използвани следните хармонизирани стандарти:

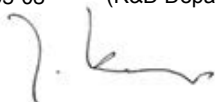
\* Вижте температурната класификация върху табелката.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)

**Други приложими директиви:**  
DCH 2014/68/ЕО



**ТЕХНИЧЕСКО ДОСИЕ, ПОДАДЕНО ОТ  
ASCO SAS:**  
No. 538791, с INERIS 0080  
F-60550 Верной-ан-Алат (Франция)

Date/Delegation of Signature Jacek Konop  
2019-05-03 (R&D Department Director)




**EU-overensstemmelseserklæring  
som defineret i  
ATEX-direktivet 2014/34/EU**

Vi erklærer hermed, at AVENTICS trykluftudstyr Type: **651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**

er i overensstemmelse med bestemmelserne i ATEX-direktiv 2014/34/EU "Apparatur til beskyttelsessystemer til anvendelse i potentielt eksplosive atmosfærer" og med de nationale gennemførelsesbestemmelser. Følgende harmoniserede standarder blev brugt til at vurdere overensstemmelse:

\* Se temperaturklassificering på navneplade.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)



**Andre anvendte direktiver:**  
PED 2014/68/UE

**TEKNISK FIL INDGIVET AF ASCO SAS:**  
Nr. 538791, med INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (Frankrig)



**Declarație de conformitate UE  
așa cum este definit în  
directiva ATEX 2014/34/UE**

Declarăm prin prezenta că echipamentele de preparare a aerului AVENTICS tip: **651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**

sunt conforme cu cerințele Directivei ATEX 2014/34/UE „Echipamente și sisteme de protecție destinate utilizării în atmosfere potențial explozive”, împreună cu legislația de implementare la nivel național S-au utilizat următoarele standarde armonizate pentru verificarea conformității:

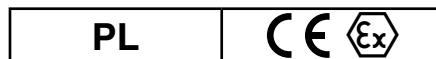
\* A se vedea clasa de temperatură de pe plăcuța de identificare.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)

**Alte Directive aplicate:**  
PED 2014/68/UE



**FIȘĂ TEHNICĂ DEPUȘĂ DE ASCO SAS:**  
Nr. 538791, împreună cu INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (Franța)

ASCO NUMATICS SP .Z.O.O  
Kurczaki 132  
93331 Lodz POLAND



**Deklaracja Zgodności UE  
zgodna z Dyrektywą  
ATEX 2014/34/UE**

Niniejszym deklarujemy, że urządzenia do przygotowania powietrza AVENTICS Type: **651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**

są zgodne z postanowieniami Dyrektywy ATEX 2014/34/UE „Urządzenia systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w przestrzeniach zagrożonych wybuchem” oraz z krajowymi przepisami wykonawczymi. W celu oceny zgodności wykorzystane zostały poniższe normy zharmonizowane:

\* Patrz klasyfikacja temperatury na tabliczce znamionowej.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)



**Inne dyrektywy mające zastosowanie:**  
PED 2014/68/UE

**DOKUMENTACJA TECHNICZNA ZŁOŻONA  
PRZEZ ASCO SAS:**  
No. 538791, with INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (Francja)



**ES atitikties deklaracija  
pagal ATEX  
direktyvą 2014/34/ES**

Mes pareiškiamo, kad AVENTICS oro ruošimo įranga, kurios tipas yra: **651-652-653**

 **II 2G Ex h IIC T\* Gb X**  
 **II 2D Ex h IIIC T\*°C Db X**

atitinka ATEX Direktyvos 2014/34/ES „Potencialiai sprogioms atmosferoms naudoti skirtų apsauginių sistemų įranga“ nuostatus bei nacionalinius įgyvendinimo teisės aktus. Atitikčiai įvertinti taikyti toliau nurodyti darnieji standartai:

\* Žr. temperatūros klasifikaciją, pateiktą vardinėje plokštelėje.

**ATEX**  
EN ISO 80079-36 (2016)  
EN ISO 80079-37 (2016)

**Kitos pritaikytos direktyvos:**  
PED 2014/68/ES

**„ASCO SAS“ PARENGTA TECHNINĖ BYLA:**  
Nr. 538791, talkinant INERIS 0080  
F-60550 Verneuil en Halatte (Prancūzija)